

40/28.04.2014
HOTĂRÂRE

privind aprobarea proiectului „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului”

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință ordinară,
Examinând proiectul de hotărâre privind aprobarea proiectului „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului”, beneficiar Grupul PONT cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca - proiect din inițiativa primarului;

Analizând Referatul nr. 136383 din 15.04.2014 al Direcției Generale Comunicare, Dezvoltare Locală și Management Proiecte și Serviciului Strategie și dezvoltare locală, management proiecte prin care se propune aprobarea proiectului „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului”, beneficiar Grupul PONT cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca;

Văzând avizul comisiei de specialitate;

Potrivit dispozițiilor art. 36, 39. alin. 1 și 45 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE :

Art. 1. Se aprobă proiectul „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului”, finanțat prin Fondul ONG – EEA Grants.

Art. 2. Se aprobă bugetul proiectului în valoare totală de 82.947 euro.

Art. 3. Se aprobă cofinanțarea proiectului cu suma de 9.447 euro, echivalent în lei la cursul BNR din ziua plății.

Art. 4. Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Serviciul Strategie și dezvoltare locală, Direcția Generală Comunicare, Dezvoltare Locală și Management Proiecte și Direcția economică.

Președinte de ședință,
Ec. Florin Valentin Gliga

Contrasemnează:
Secretarul municipiului,
Jr. Aurora Roșca

ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
CLUJ-NAPOCA
DIRECȚIA GENERALĂ COMUNICARE, DEZVOLTARE
LOCALĂ ȘI MANAGEMENT PROIECTE
SERVICIUL STRATEGIE SI DEZVOLTARE LOCALĂ,
MANAGEMENT PROIECTE
NR. 136383/423/15.04.2014

APROBAT,
PRIMAR

EMIL BOC



REFERAT

privind aprobarea proiectului „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului”

Proiectul „Buget Participativ de Tineret în Cluj 2015, Capitala Europeană a Tineretului“ a fost aprobat pentru finanțare cu nr. de înregistrare C1.1_064, conform listei publicate pe pagina finanțatorului FDSC. Solicitantul este Asociația Grupul PONT în parteneriat cu Primăria și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca și Federația Share Cluj-Napoca.

Proiectul propus de Grupul PONT în parteneriat cu Primăria și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca și Federația Share Cluj-Napoca, își propune implicarea cetățenilor într-un proces democratic de deliberare și decizie (Bugetarea participativă (BP)) pentru stabilirea modalității optime de cheltuire a bugetului public.

Scopul proiectului este derularea unui proces de bugetare participativă bazată pe implicarea tinerilor pe baza căruia Municipiul Cluj-Napoca va finanța implementarea proiectelor celor mai agreate (votate) în cadrul CET2015.

Obiectivul strategic este crearea unui portofoliu de 250 de proiecte mici cu un buget total de aprox. 500.000 lei, pe bază de idei ale tinerilor și adresate comunității locale (mai ales zonele periferice ale municipiului Cluj-Napoca), care contribuie la participarea activă a locuitorilor în viața comunității, implică locuitorii în activități proactive, se derulează în spații publice și comunitare și asigură accesul liber al locuitorilor fără o barieră financiară (bilet). În acest sens a fost înaintată o informare către Consiliul Local la ședința din 21.06.2013.

Grupul țintă al proiectului este format din 15.000 tineri cu vârsta cuprinsă între 16-35 de ani, rezidenți ai municipiului Cluj-Napoca sau a zonei metropolitane Cluj-Napoca sau care stau în majoritatea unui an în oraș (își efectuează studiile). Acești 15.000 de tineri vor propune idei și vor lua parte în procesul decizional al bugetării participative.

Beneficiarii direcți ai proiectului sunt locuitorii municipiului Cluj-Napoca și ai zonei metropolitane, proiectele și activitățile generate de Bugetul Participativ de Tineret adresându-se mai ales lor. Grupul țintă a activităților ulterioare generate de acest proiect vor deveni însuși locuitorii. Numărul beneficiarilor direcți este de aproximativ 500.000 persoane.

Bugetul total al proiectului este de **82.947 EUR**, din care partea de cofinanțare este de **9.447 EUR**.

Având în vedere cele expuse mai sus, propunem spre dezbateră și aprobare în Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca proiectul de hotărâre privind proiectul „**Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului**” și a cofinanțării aferente acestuia.

Director General,
Ștefania Ferencz



Director,
Ovidiu Cîmpean



Șef serviciu,
Adrian Răulea



16.06.2014

12

Nr. Inreg. 53 / 15.04.2014



Catre Municipiul Cluj-Napoca

In atentia Domnului Primar Emil Boc

Avand in vedere parteneriatul intre Asociatia Grupul PONT si Municipiul Cluj-Napoca si parteneriatul semnat pentru proiectul de finantare „Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului” finantat prin programul Fondul ONG – EEA Grants, va rugam sa aprobati prin Consiliul Local alocarea sumei de 9447 euro pentru cofinantarea proiectului.

Anexam acordul de parteneriat.

Cluj-Napoca
15.04.2014

Cu stima
Bordas Szabolcs



ANEXA 4

Acord de parteneriat

Părțile

Grupul PONT cu sediul în România, 400371, Cluj-Napoca, Str. BP Hașdeu nr. 113/A, cod fiscal 25545941, reprezentat de către *Farkas Andras*, în calitate de Solicitant

pe de o parte,

și

Primăria și Consiliul Local Cluj-Napoca cu sediul în România, Cluj-Napoca, 400001 Str. Moșilor nr. 3, cod fiscal 4305857, reprezentată de către *Emil Boc*, în calitate de Partener

de cealaltă parte,

au convenit următoarele:

Articolul 1 - Scopul

- 1.1 Scopul acestui acord este implementarea în parteneriat a proiectului *Buget Participativ de Tineret în Cluj2015, Capitala Europeană a Tineretului*, pentru care se solicită finanțare nerambursabilă în cadrul Fondului ONG în România, Componenta *IMPLICARE / Subcomponenta Participare la luarea deciziilor și implicare comunitară*.
- 1.2 Acest acord reglementează împărțirea responsabilităților și aspecte financiare între Solicitant și Partener/i, în contextul implementării proiectului, în situația în care proiectul este propus spre finanțare și se încheie un contract cu Operatorul Fondului ONG în România în acest sens.
- 1.3 În situația în care Solicitantului i se va acorda finanțarea nerambursabilă și acesta va accepta termenii și condițiile finanțării nerambursabile, Solicitantul este responsabil pentru implementarea proiectului, împreună cu partenerii, în condițiile specificate mai jos.

Articolul 2 – Principiile de bună practică ale parteneriatului

- 2.1 Toți partenerii trebuie să contribuie la realizarea proiectului în modalitățile precizate în Cererea de finanțare și prezentul Acord de parteneriat.
- 2.2 În situația în care Solicitantului i se va acorda finanțarea nerambursabilă partenerii autorizează Solicitantul să semneze contractul cu Operatorul Fondului ONG și să-i reprezinte în toate relațiile cu Operatorul Fondului ONG, în contextul implementării proiectului.
- 2.3 Solicitantul trebuie să se consulte regulat cu partenerii săi și să-i informeze asupra tuturor aspectelor privind evoluția proiectului.
- 2.4 Toți partenerii trebuie să implementeze activitățile cu respectarea standardelor profesionale și de etică cele mai înalte.
- 2.5 Partenerii sunt obligați să respecte toate regulile și cerințele Contractului de finanțare care va fi semnat de Solicitant.

Articolul 3 – Durata acordului

- 3.1 Durata acestui acord de parteneriat este de 12 luni în cazul contractării unei finanțări nerambursabile prin Fondul ONG al Mecanismului Financiar al Spațiului Economic European.

Articolul 4 – Rolurile și responsabilitățile fiecărei organizații implicate în parteneriat

3.1 Responsabilitățile Solicitantului sunt următoarele:

- Respecta principiile de bună practică ale parteneriatului prezentate la art. 2
- Coordonarea proiectului conform celor formulate în planul de activitate în cadrul cererii de finanțare
- Coordonarea financiară a proiectului
- Informarea Partenerului în formă instituțională despre avansarea proiectului prin Rapoarte statistice de progres pentru următoarele perioade: 1 Ianuarie - 30 Aprilie; 1 Mai - 31 August, 1 Septembrie - 31 Decembrie; în termen de 30 de zile după finalizarea perioadei de raportare

3.2 Partenerul își asumă următoarele:

- Respecta principiile de bună practică ale parteneriatului prezentate la art. 2
- Asigura participarea unui reprezentant permanent în echipa de management a proiectului fără remunerație
- Contribuie la implementarea proiectului prin acordarea tuturor aprobărilor necesare ce sunt de competența sa și care nu contravin Legii.
- Pune la dispoziția proiectului formele de comunicare și afișaj public aflate la dispoziție pentru implementarea activităților de comunicare publică și promovare ale proiectului

Articolul 5 - Aspecte financiare, inclusiv costurile alocate fiecărui partener din bugetul proiectului și alte informații relevante și proceduri de raportare în cadrul parteneriatului

5.1 Partenerul identificat prin acest acord nu va beneficia sub nicio formă din finanțarea neambiguă alocată acordată. Participarea partenerului nu implică plăți efectuate de acesta în cadrul proiectului în cauză.

5.2 Partenerul nu are obligații cu privire la decontare de costuri în cadrul acestui proiect.

Articolul 6 – Costuri indirecte

6.1 Partenerul nu va beneficia de alocări din capitolul financiar dedicat costurilor indirecte din cadrul acestui proiect.

Articolul 7 – Cursul de schimb valutar

7.1 Deoarece acest parteneriat nu implică tranzacții financiare între parteneri, nu este necesară stabilirea unui curs de schimb valutariferent acestor tranzacții.

Articolul 8 – Audit

8.1 Rapoartele financiare conform contractului de finanțare vor fi însoțite de un raport de audit, pentru acest lucru contractându-se servicii specifice de auditare.

Articolul 9 – Legea aplicabilă

9.1 Legea aplicabilă este legea română.

Articolul 10 – Litigii

10.1 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

10.2 Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente din județul Cluj.

Prezentul Acord a fost întocmit și semnat la Cluj-Napoca în 2 exemplare originale în limba română¹, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

Pentru Solicitant GRUPUL PONT
Farkas Andras, președinte

[Semnătura]

5 august 2013

Pentru Partener PRIMĂRIA ȘI CONSILIUL LOCAL CLUJ-NAPOCA
Emil Boc

[Semnătura]

2 august 2013

(Repetati această secțiune de câte ori este nevoie, în funcție de numărul de parteneri care semnează Acordul).

¹ în cazul în care aveți parteneri din alte țări decât România, acest Acord va fi încheiat în limba engleză.